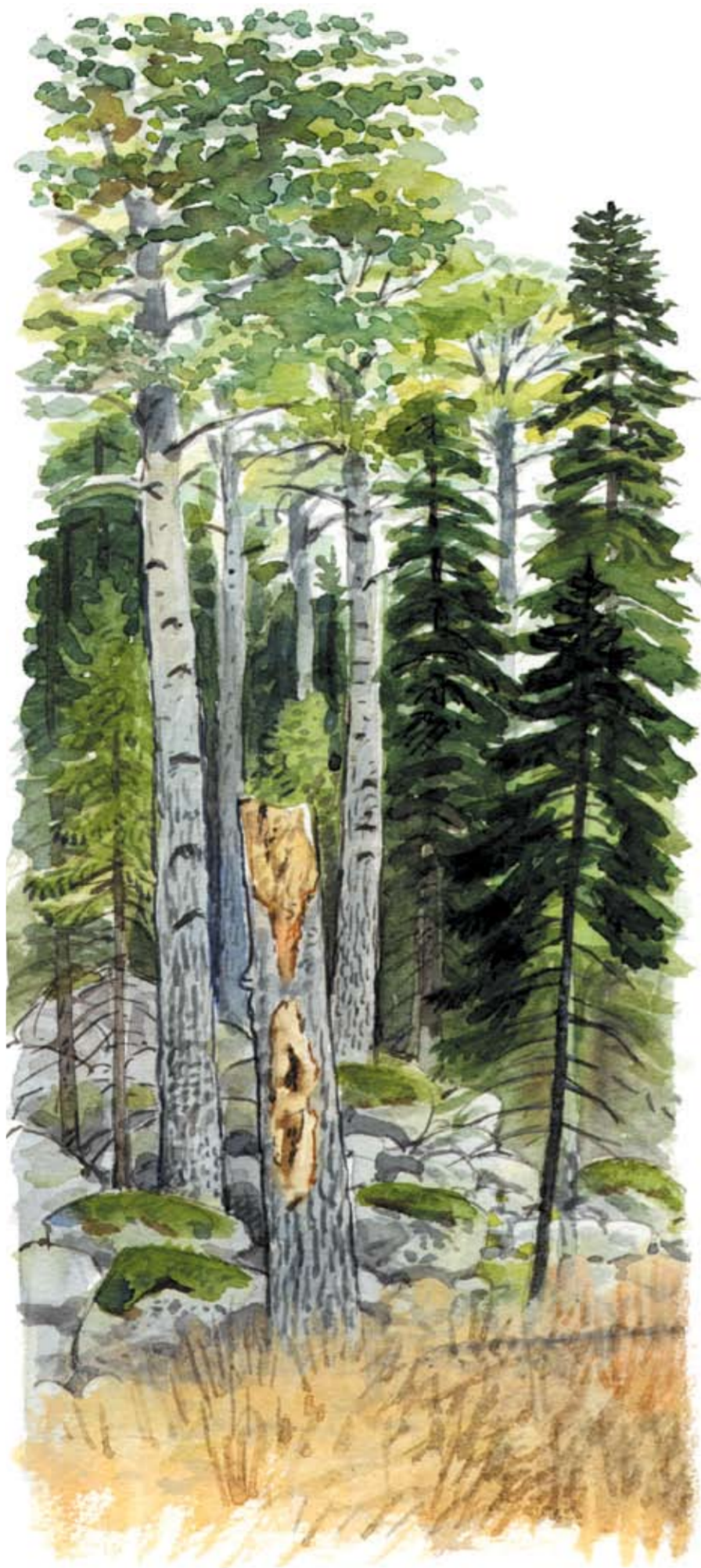


* NATURRESERVAT

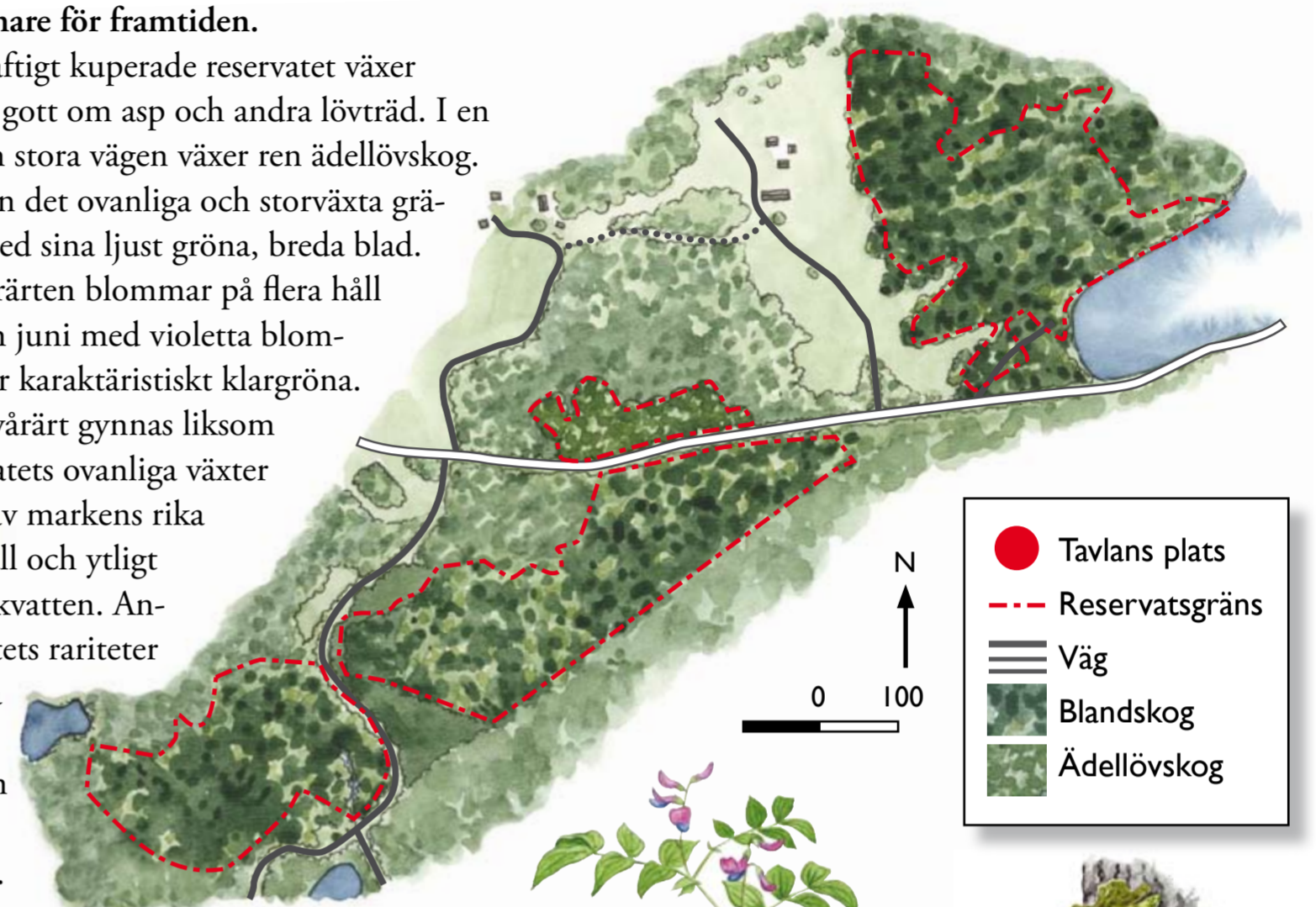
Välkommen till Kottebo!



IKottebos dramatiska branter växer gammal skog som är hemvist för en stor mängd ovanliga växter och djur. Det 24 hektar stora naturreservatet bildades 2002 för att skydda skogen och dess invånare för framtiden.

I det kraftigt kuperade reservatet växer barrskog med gott om asp och andra lövträd. I en sänka norr om stora vägen växer ren ädellövskog. Här hittar man det ovanliga och storväxta gräset storgröe med sina ljus gröna, breda blad. Den sköna vårärten blommar på flera håll under maj och juni med violetta blommor. Bladen är karaktäristiskt klargröna. Storgröe och vårärt gynnas liksom flera av reservatets ovanliga växter och svampar av markens rika näringsinnehåll och ytligt rinnande markvatten. Andra av reservatets rariteter lever på gamla lövträd och död lövved, en bristvara i dagens landskap.

Hit hör den stora bladlaven lunglav som växer på ädellövträd och den hotade kandelabersvampen, som växer på omkullfallna asplågor.



kandelabersvamp
Clavicornia pyxidata



Vårärt *Lathyrus vernus* är en karaktärsväxt i skogar på mullrik jord.



I reservatet lever många organismer med höga krav på sin livsmiljö.



lunglav
Lobaria pulmonaria

Marken i reservatet ägs av privata markägare. Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen Östergötland som kan nås på adress: 581 86 Linköping, eller telefon 013-19 60 00. Se också www.e.lst.se.

§ För allas trivsel och för värdena i reservatet är det viktigt att alla besökare visar hänsyn. Utöver generella regler vid vistelse i skog och mark, är det i naturreservatet förbjudet att:

- framföra motordrivet fordon eller cykel
- göra upp eld, tälta eller ställa upp husvagn
- medföra okopplad hund eller annat husdjur
- bryta kvistar, fälla eller på annat sätt skada levande eller döda träd och buskar

- plocka växter eller växtdelar med undantag för bär och matsvamp
- på ett störande sätt utnyttja radio, bandspelare, musikinstrument eller dylikt
- störa djurlivet genom att klättra i boträd eller samla ryggradslösa djur
- förstöra eller skada fast naturföremål eller ytbildning genom att borra, spränga, gräva, rista, hacka eller måla
- samla kryptogamer eller ryggradslösa djur.



Welcome to Nature Reserve Kottebo!

The reserve was established in 2002 and is 24 hectares in size. On the dramatic precipices are old coniferous forests containing a wealth of deciduous trees that have been undisturbed for many years. A large number of uncommon plants and animals live here, supported by the rich nutrients in the soil, flowing surface water and good access to old and dead coniferous and deciduous trees. Rarities such as lungwort, the fungus *Clavicornia pyxidata* and the beautiful plant spring pea are found here.

The reserve is managed by Östergötland County Administrative Board that can be reached at the following address: Länsstyrelsen, 581 86 Linköping or by telephone +46-13-19 60 00. See also www.e.lst.se.

§ For the well-being of all, and to maintain the natural and cultural value of the reserve, it is important that visitors show consideration. In addition to the general regulations that apply to visits in woodlands and countryside, within the nature reserve it is forbidden to:

- drive motorised vehicles or bicycle
- make fire, camp or park caravans
- bring unleashed dogs or other untethered pets
- break branches, fell or in some other manner damage dead or living trees and bushes
- pick plants or parts of them, with the exception of berries and edible mushrooms
- use a radio, tape recorder, musical instrument or similar in a disturbing manner
- disturb the animal life by, for example climbing in nesting trees or collecting invertebrates
- destroy or damage permanent natural features or surface formations by drilling, blasting, digging, carving, cutting or painting
- collect cryptogams or invertebrates.



Herzlich willkommen zum Naturschutzgebiet Kottebo!

Das im Jahre 2002 gebildete Reservat ist 24 ha groß. Auf den atemberaubenden Steilhängen wächst alter, lange unberührter Nadelwald mit etlichen Laubbäumen. Hier leben viele ungewöhnliche Pflanzen und Tiere, die vom reichen Nährstoffangebot im Boden, dem fließenden Bodenwassers und den zahlreichen alten und toten Nadel- und Laubbäumen profitieren. Darüber hinaus findet man Seltenheiten wie Lungenflechte, Becherkoralle und die schöne Frühlings-Platterbse.

Das Reservat wird von der Provinzialregierung Östergötland verwaltet. Adresse: Länsstyrelsen, 581 86 Linköping, telefon +46-13-19 60 00 oder www.e.lst.se.

§ Für das Wohlbefinden aller und für die Erhaltung der Natur- und Kulturwerte des Reservates ist Rücksichtnahme aller Besucher wichtig. Über die allgemeinen Bestimmungen für Aufenthalte in Wald und Feld hinaus ist es im Naturreservat untersagt:

- Kraftfahrzeuge oder Fahrräder zu fahren
- Feuer zu machen, Zu zelten oder einen Wohnwagen aufzustellen
- unangeleitete Hunde oder andere freilaufende Haustiere mitzuführen
- Zweige zu brechen, lebende oder tote Bäume und Büsche zu fällen oder auf andere Weise zu schädigen
- Pflanzen oder Pilze oder Teile davon auszugraben mit Ausnahme von Beeren und Speisepilzen
- Radios, Abspielgeräte, Musikinstrumente oder ähnliches in störender Weise anzuwenden
- das Tierleben durch Klettern in Wohnbäumen zu stören oder wirbellose Tiere zu sammeln
- feste Naturgegenstände oder Flächenbildung durch Bohren, Sprengen, Graben, Ritzen, Hacken oder Malen zu zerstören oder zu beschädigen
- blütenlose Pflanzen (Kryptogame) oder wirbellose Tiere zu sammeln.

